

БЕЛАРУСКИ ЦІЛЯХ

Рэдакцыя Ново-Серпухуская 29
АДРЕС: Адміністрацыя Захароуская
«Облайны Дом».

Рэдакцыя адчынена ад 1 да 2 гадз.
пасля поудня.
Адміністрацыя—врана ад 10 да 2 гадз.
У вечары ад 5 да 7 гадз.

Рэдакцыя пакідае за сабой права па-
прауляць перасыланыя рукаюць і ко-
респондэнцы.

Цена
асобн. нум. 15 к.

Папіска: з лавтаўкай да дому у Мін-
ску на 1 месяц 8 рубл.

Цена абвестак:
за верш пятыту на 1-й стран. 1 руб.
на апошній—50 п.

Штодзенная грамадзка-палітычная газэта.

№ 90.

Менск. Аўторак 16 ліпня 1918 г.

Год I

АВЕСТКА.

Менская Месккая Управа запрашае арендуароу мескай зямлі, у каторых скрыкі контрактау кончыліся да 1-го студзеня 1918 г. адновіць іх на новых пачверджаных Управаю умовах.

Член Управы М. В. Запольскі-Доунар.
Заведуючы земельным аддзелам Э. Полоневіч.

Будоуніці аддзел Менскай Мескай Управы, з мэт пад-
моі пацярпешаму ў вайны насяленню, распрадае уласнікам майстэрняу, квабрык, заводау, калірэстыву і іншым патрэбам для уласных патраб розны жалезны і будо-
ўніці матэрыял.

На рэч пакупкі павінна быць падана у Будоуніцкі Ад-
дзел Управы п'ясменая заява с паказаннем прапанованай
даны за куплемое і дзеля якой патрэбнасці гэта самае
мульеца. Прыем заяву што дні ад 12 да 3 гадзіны у
дзень.

Агляд рэчей на прадажу ма складзе пры Управе жа
Юраускай вуліцы і на складзе пры парку конна-жалезнай
дарогі.

Член Управы
Інжэнэр В. Цывінскі.
Загадч. скл. С. А. Усьціновіч.

№ 1600/7880.

Менск 16/VI.

Калоніальная вайна.

Зараз будзе 4 годы вайны. У Браслаўце падпісалі мір. Ця-

пер у Маскве і дальней Расіі і Сыбіры разгараецца новая вайна, у каторай залітэрэсованы і Англія, Францыя, Амерыка, Японія з аднаго боку, Цэнтральныя Дзержавы з другога, а быушая Імперыя зрабілася падобнай да нейкай колоніальнай зямлі, у каторай

хочуць разгроміць дзіве сферы, уліцінія. Доля Вялікіаросіі і іншых нацый залежыць ад таго чым кончыцца гэта колоніальная вайна, бо ужо Расія

есць толькі ёвропейска-азіяцкай багатай калонія. Наша Беларусія звязала сваю судьбу с Цэнтральнымі Дзержавамі. Яна цішер перажывае адзін з варыантаў, ішча-

нізакончанных сваёй будучынны. Рэвалюцыя і вайна працу-
дзілі нацыянальна-краевы пат-
рыотызм, і ен расьцесь с кожнымі перэпіціямі усесветнай драмы. Дышломаты усяго сьве-
та можа быць і вельмі мудрыя людзі, а жывое жыцце народау падносіць ім пісці-
дзеваныя сюрпризы. Арганізмы

жывы мэханічным спосабам ві-
каму ніудаваюся зрабіць.

Можэ быць, той ці другі рэзультат будучага раздзела Расіі можа уніясці шунныя коррэктывы у яе дзержаўнае і нацыянальнае самадзячэние. Але с кожным днем увесі беларускі народ і уся народная інтэлігенцыя усе больш і больш да сэрца і разуму прымаець

сваю нацыянальна-тарыторы-
альную арганізацію.

С пачатку гаспадарны і

скал чекаюць беларускі дзер-
жауны карабель, а мы яшчэ
больш загаргаемся і выкры-
сталізуемся і злімемся у адну
родную беларускую сямью.

А. У.

Агульныя весткі.

АМСТЕРДАМ, 11/VII. Па-
водлуг «Дэйлю Ньюс» з Нью-
Йорка, у хуткім часе у Злучаных Штатах чекаюць пры-
быцця ангельскага пасылдніка.

ЛЕНДАН, 11/VII. Лятун
майор Мак Гідден, кавалер
крыжа Вікторы, каторы тро-
разы біўся з Іммельманам, паў.

КАНЭНГАГА, 11/VII. Па-
поваду дадко-ісландскіх пер-
гавораў, паведамляюць, што
істную машлівасць згоды.
Абядзваймі старанамі зробле-
ны былі уступкі. Па пытан-
нію аб съяцігу, Дапія згодзілася
на увядзенне Ісландзіяй

уласнага съяцігу.

БЭРН, 11/VII. У Жэневі,
па распаражджанью паверанага
швейцарскага хаўрусу с пры-
чыні сваіх праціўных нэйтрап-
літету дзелянія, арэштаваны
зnamеніты французкі пісьмен-
нік Морыц Гільбо. У Францыі

Морыц лічыцца здраднікам.
ГАЛЛЕ. Дыректар гігіеніч-
нага інстытуту пры універсытэ-
тэці Галле, прафесар Шурман,
паведамляе, што пры адным

выпадку занядужанні гішпан-
скім грыппам, яму удалося
пасыць доўгіх шуканій, да-
казаць аб знаходцы бацьлы

інфлюенцы.

АФИНЫ, 12 гм. Французскі
генерал Граснот назначаны на-
чальнікам грэчаскага штабу.

БЭРН, 11 гм. «Вольф».

Штаб арміі паведамляе, што

9 ліпня у швейцарскім вой-
ску было 6800 выпадкаў гіш-
панскага грыппу. З іх 24 скон-
чыліся съмерцю.

КОНЭНГАГА, 11 гм. Под-
лог паведамлення з Гельсінг-

форсу, урад запрасіў 10 гм.
сэймовыя фракцыі на пізвы-
чайне пасядзенне і азначылі
на ім, што ён глядзіць на

справу увядзення монархіі як
на справу увядзення монархіі як
на справу якая павінна раз-

МАСКВА. 13 гм. (ПТА).
Глаўнакамандуючы процічехо-
 словацкіх войск, Муравьев,
будучы членам фракцыі левых
с.-р., хадеў здрадніцкім спо-
сабам павасыці свае войско

проців Масквы для панство-
ваго перавароту. Войско, вы-
ключаючы нешкодлікіх блізкіх
да Муравьева асобаў, адмові-
лося ад зрады. Даля гэтага
ён зьявіўся у бок Сімбірска
і там арыштаваў мейсцовы са-
вет за півыпуненне прыказаў.
Нібы то страдаўшы надзею

у сваіх праектах, Муравьев
застрэліўся.

МАСКВА, 12 гм. Пред-
стаўнікі украінскага ураду
згадзіліся на атпору трэцей
часці доугу, які павінна вы-
палаці Расія на Берасцей-
скому тракту.

Уражэнні.

П *).

Успамінаеца мно часам
другая дарога...

Па шырокім, уежджаным
шляху паміж Ленай і Анга-
рай па гладзі буратскага ста-
лагор'я, пад'ахвочваная рэзкім
падсвістываннем фурмана—
«карьма», ¹⁾ бяжыць ніустан-
най рэсію, робячы 10 вёрст
у гадзіну, пачтовая пара. Ад-

натонна, у тахт конскай рыси,
бамкаюць падвязныя пад дугу
пазваніцы. Мягка коціца па-
курнай дарозе нігустоўная, але
на дзіво моцна скалочаная,
пачтовая брычка. Мой спутнік
аділуўся на сядзяні і упер-
шыся галавой у заднюю сыцен-
ку рагожнай буды, сьпіц за-
качаны доўгай яздой. А я,
махнельна чытаючы лічбы на
прабагаючых насустреч тэле-
графных слупах, даўлюся з
свайго высокага сядзення на
акалючы абрэз.

Куды пі глянеш на вакол.—
здаецца, што ты знайходзішся
у самым цэнтры відной для
вока сфероідамнай паверхні.

І усе съяці, съяці...!

Бедны расылінасцю, вы-
смалены слонцам, выледзены

«кабылтай», ²⁾ с саланчако-

¹⁾ Гл. №

²⁾ Корымані завуцца на-пурускія,
на-поу бураты, жыхары нікаторых
месці у Іркуцкай губ. ²⁾ кабылт-
кавалік, конік палівы

імі белымі плямамі, съяпы. Часамі далёка ад дарогі заічыць бурацкі улус³⁾) і підаеш ці ёсьць у ім жыці, ці не. Гэто «Зімнік» — скінуты па лето гаспадарамі, праўеўшымі сваё быдло у лыш прыдатнае для гадоўлі вісцо.

Часамі за придарожнай каўнай прамільгне нівысокі ўж, на якім сквапныі і уражэнні вачыма хопіш злусьцертае часам «убіеній»...

Пячэ нісьцярпімо слонцо. — пад конскіх капытоў, ўзвізца над дарогай і лезе у чыі і унос едкі кур. Нірыменне, піустанно дражніць злусьцертае «кабылкі».

Шпарчэй, шпарчэй бязыцеў!

Рэдка, праз 25—30 вёрст ападаюцца вялікія карымскія злы. Іх ні парашунеш да нарад вёскі. Гэто адміністрацыйны і гандлёвыя цэнтры аскіднага на вялікім ашары асялёння. Часта гладкая выгланая мастаўніком пасярэзіне глаўная вуліца. Вілікія, вух паверхавыя, з ўселякімі рэўлянімі вырэзкамі, домы.

Гэто глэзды «кулакоў» з утэйшых селян, альбо, вельмі часта аседлых тут «пасяенцаў», якія заняўшыся пізваванымі пікімі моральнімі равіламі гандлем дабраліся да алікага грошу.

І як на дзіў, чаго саўсім іма у нас, с паміж рожнідных шыльдаў убачым дзе ўбудзі пад цэнтру царкоўнага ѿвітара і такі: «Богадельня мени крестьяніна Петра Філіповіча Аносова», альбо Двухкласная школа имени уніка 3-й гильдіі Нікодіма Іннонентьевича Шестопалова».

Ваш Фурман пры гэтых аяччне абернеца да вас і аказуючы пугаўём на шыльду і на каменнную царкву скажа ам, і вы пачуеце поткі горасці у голасе Фурмана: — здесні купец строіл і даасць «у сколькіх тысячах» купец «ходзіць» альбо олькі іх пры сваім жыцці.

Прэуда, ні абміне сказаць гэтым, што «шибко круой» на гроши быў той фунтар, але так толькі, без усяй ніпрыязні да яго, бо усё такі свой чалавек быў і ёсі карысці для свайго, ці рымяўшага яго народу, піамер.

І. Ж.

ФЭЛЬЕТОН.

«Nie pozwalam»...

Большэвіцкая палітыка саіа лёгкая палітыка. «Nie pozwalam» — і квіта. Но толькі большэвікі найлепей юроніюць інтарэсы простага народу, бо толькі большэвікі маюць «право» гаварыць ад імя народу працавітай бадніцы... А праз тое, калі сход рашыць здела так, як большэвікі хо-

³⁾ бурацкая дэярэуна.

чук, дык рашэнне будзе важнае, а калі сход рашыць дзело ні па большэвіцку — дык ні маець гэто рашэнне сілы, і большэвікі ні павінны пазволіць рабіць паведлуг волі сходу, бо... А на гэта «бо»... А на гэта «бо» ёсьць у большэвіцкай зацей і праграма, каторая важней усяго. Калі нельга большэвіком перад людзімі выразна прызначацца, як воўк перад ягњем і «бо хочыца мне жорці», дык траба хоць дурнім, хоп'я латаверпым марочыць галаву усалякімі хітрымі дабаўкамі дыбо: «бо сход пізаконны, пітыя былі, каму траба было быць», «бо дапусцілі на сход буржуя», «бо»... — і так як у ваўга перад ягњем шмат прычын баламутных.

Воля большасці — гэта закон для констытуціоналістаў, а для большэвікоў — законаміх зацей і праграма. Воля большасці — гэта гвалт над меньшасцю. З такімі аргументамі анархісты здабылі сабе славу, як праціўнікі усякага гасударства і старонікі жыцця коммуністычнага. Кожная камуна, можэ у сябе любыя завадзіць парадкі, аўнучыца, уселякія па характеристу могуць падабрацца камунамі і кожны чалавек можэць сабе да спадобы падабраць кумпанію і камуну.

Паміж гасударственнікамі німах анархістаў. — Яны ідуць сваімі дарогамі, са сваімі лёзунгамі, аргументамі. Але паміж гасударственнікамі знайшліся соцыялісты уселякіх гаункаў, ды з лёзунгамі, з аргументамі апархістаў. З гэтага вышыла так званая большэвіцкая палітыка, ад каторай німа спакою і ладу для гасударства, для рэспублікі. Вялікая беда ад тых, хто большэвіцкую палітыку праводзіць, але сам чураіца прызначацца большэвіком. Трэба іх абразуміць, а калі шіўдасца — дык змагацца з імі як з большэвікамі.

Э. Б.

МЕНСКАЕ ЖЫЦЦЕ.

Народны Сэнертарыят новага складу, выпаўняючы волю Рады уступіў да выканання сваіх абавязкоў.

Адрэс: Захарауская вул. юбілейны дом.

Земскае «безгрошэу»е. Съмета бабруйскага павятовага земства урэзана. Глаунае пацярпела съмета па народнай асьвеці. Лік школьніх камплектаў зьменышано ад 90 да 24.

Косы і сирны. Губэрнскім земствам камандзіраваны у Кіев аграном Тымашэнко дзеля закупкі для селян кос і сярпou.

Політэхнік. Ад восені адчыненіца у Менску сярэдняя палітэхнічная школа с трэм грунтаўнымі спэцыяльнасцямі: мэханічнаю, будоуніцкую і культурна-тэхнічную. Курс наўукі 4 годы. У першы кляс прый-

маюцца без экзамену усе асобы, без розніцы нацыянальнасці, акончыўшы вышэйшую пачатковую школы або 5 класы сярэдніх школ. Мескія управы дае для палітэхнікума дом рамесленай школы. Камплект вучыцелу ужо набраны. Плата за 1-ое полугодие, с прычын кепскага становішча земскай кассы — 150 р.

Губ. земсобранне асігнавало 15,000 руб. на стыпэнды, але дзеля нідахватаў грошай, пэчансці у выдачы стыпэндыі німа.

Параад лекароў губ. земства адбылася 5 ліпня па пытанню аб улажэнні прыпынку для асоб, керыстана Паслераускай станцыі. Ухвалено: Уладжэнне прыпынку пажаданна і мажліва.

Дзеля праверні іконавых кніжак заутра, 17-го ліпня — апошні дзень. Ад 18-го ліпня адпускату працу па ніправернім кніжкам спыняеца.

Аднауленне судоу — у вобласці Хармі, па загаду глаўнакамандуючага устанауляцца зараз жа. Уводзяцца у паветах і у акрузі м. Менску Міравыя суды. Першая істанцыя — міравыя судзі, другая — павятовыя зьезды міравых судзьдей, затым менскі акружны суд с двумя аддзеламі пры ім — оппэліцыйным і кассацыйным. Міравымі судзьдзями пазначаюцца асобы з юрыдычным съязжам, ні маладзейшыя 25 гадоу. Мескія управы, па вымаганню нямецкіх уласніц, робіць спісак асоб, тасуючы дзеля заняцця пасад міравых судзьдей. Заседацелямі міравых судоў назначаюцца асобы ні малодшыя 25 гадоу, граматныя, пастаянна жывучыя ні меней году павеци сваіх міравых судоў.

У духоуны семінары адбылася парада па пытанню аб сабранні матэрыялаў дзеля маючых быць у жніўні епархіального зьєзда духавенства. Семінары мае быць перароблена на пастырскія курсы.

Цэны на жытнюю муку у волынай прадажы у апошнія дні упалі ад 130 р. за пуд — да 100 рублеу. Прычына блізасць новага ураджаю і старанне збыць хутчэй астаткі старага.

Доля безработных патрыоў. Апрача б. кірауніка менскіх нацыяналістаў Мэндэля Шоффера, вандруючага ціпер у Пецяабурзі у кругах саветаў, — там жа мадзеюцца іншэ двое, толькі буйнейшыя — менскіх патрыоў: о. Околовіч і б. рэдактар «Окраины России» Бываленкевіч. 4-ый менскі платны патрыот Скрынчэнко (б. рэдактар «Мінскага Слова») знаходзіцца у Кіеві.

У губернскім прысутствіі, с прычын адноулення судоу у губэрні, мае быць зачынены судзебны адзел.

Спектакль і канцэрт, пад кірауніцтвам Цераускага, дадзены дарэмна 14 гм. у памешканні сэмінарыі прыцягнулі шмат публікі.

Беларускі тэатр.

Сягоння, 16 ліпня, у гарадзкім тэатры беларускі спектакль. Граюць «Маньку» Ф. Алехновіча. Гэта ужо трэція

Афіцыяльнае павядамленне нямецкага вярхоуна га камандавання за 14 ліпня 1918 року.

Захадні тэатр вайны.

Група арміі Кронпринца Рупрэхта.

Ма захагнім беразі Ауры увесь дзесь папруджонная артылерыйская дзеяльнасць. У вечары літа ажыўілася і на рэнцы фронту у звязі са стычкамі разведчыкамі.

Група арміі Германскага Кронпринца.

Мейсцовая бай калі лесу Віллэр — Астэрэ. Пасля сільной артылерыйскай паугатоукі ніпрыяцель павеу атаку захаднай Шато — Тьеэр. Яна была збіта з пансенем страт ворагу. Ночы руйнуючы агонь часамі ажыўлены.

Пры праіспытушыся надворы бомбамётчыкі у паветры атакавалі у ночы жалезнадарожныя будовы на французкім ўзбярэжжы паміж Дюнкірхенам — Булонь — Аббевіль, на ашары Ліллэр — Сант Поль — Дулігэп, а так-сама у мейсцасці Крапі ан Валу і Віллэр — Коттэрэ.

Першы Генэрал-кватэрмайстар Людэндорф.

пъеса таго-ж самага аўтора, каторую мінчукі пабачыць 1) Каліс, 2) Бутрым Няміра. «Маньку» першы раз іграўся пасля ў Вільні і там яна мела вялізарны ѿспект.

У «Маньку» праходзяць перад вачыма публікі прад камічных тыпу, і на канве камічных сцэн аўтор чырвонай ніткай снует боль разбітага сэрца маладой селянскай дзячыны, каторая нідауна паступіла на службу кэльнэркай у шынон...

Путор іграе у гэтай пъесе ролю апусцішагася на дно жыцця пъяніцу — музыку Галубускага.

Пачатак спектаклю а 8½ гадз. у веч.

Дзяржавны тэатр.

У пятніцу 12 ліпня труплю артыстаў Беларускага

Дзяржавнага тэатру была пастаўлена ў памешканні Гарадзкага тэатру драмы у 2 актах П. Алехновіча «Бутрым Няміра».

Заглаўную ролю веў сам аўтор з выдатнай талапавітасцю.

У сваій пъесе ён аглядаеца ў дзіпую міціушыну часоў баярштыны. Злы баярын Бутрым Няміра ві можэ вытрымаваць апічога, што толькі праці яго характэру — ён катуе ўсіх, хто пападае на яго вони, пачынаючы с чэлядзі і канчыючы баярыней — яго жонка, якая па съмерці прыходзіць белай зданні у яго пакой і ні дае яму спачынку.

Ен шукае рады і парабак ради яму старага Богомольцу, які загадаў баярыну шукаць ратунку у тым, каб збудаваць за усе свае гроцы дом Богу, паставіць у дзвівірах іго труну й такім чынам здабываць пакаянне. Няміра выпоўніо

Знаемы.

Рэдактар А. Прушынскі.

Выдавецтво «Т-во Заранка.»

БЕЛАРУСКІ ДЗЕРЖАУНЫ ТЭАТР

Сягоння у Менскім Гарадзкім Тэатры |

предстаўлена будзе у першы раз у Менску

„МАНЬКА“

пъеса у 4 дзеях Ф. Алехновіча.

Пасля будзе пеяць беларускі хор у нацыянальных вопратках, дэкламація і інш.

Пачатак а 8½ гадз. веч.

Білеты прадаюцца у насле тэатру ад 2 — гадз. у дзень спект.